

**PROCÈS-VERBAL**

**LE JEUDI 28 AVRIL 2016 À 9 H**

Salle Gatineau – Maison du citoyen – secteur Hull

**PRÉSENCES :** Monsieur Richard M. Bégin, président et conseiller municipal  
Madame Louise Boudrias, conseillère municipale  
Monsieur Jean-François LeBlanc, conseiller municipal  
Monsieur Yvan Moreau, responsable développement communautaire  
Madame Florina Gaborean, agente au développement social et communautaire

Madame Andrée Lacasse, Centre d'action bénévole  
Madame Diane Godmaire, membre citoyenne  
Madame Mylène Berger, Table des aînés de Gatineau  
Madame Rachel Gaudreau, membre citoyenne  
Monsieur Sylvain Germain, Centre des aînés de Gatineau  
Monsieur Denis Parizeau, Corporation de l'âge d'or d'Aylmer  
Madame Mélanie Pilon-Gauvin, Office municipal d'habitation

**ABSENCES**

**MOTIVÉES :** Monsieur Yess Gacem, directeur, SLSDC  
Madame Agathe Lalande, chef de l'équipe de la Planification et du développement des communautés

Madame Danielle Lanyi, Centre de ressources Connexions  
Madame Michelle Désormeaux, Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre  
Monsieur Richard Bisson, Loisir Sport Outaouais  
Madame Gisèle Bisson, Académie des retraités de l'Outaouais  
Madame Nicole Robitaille-Carrière, membre citoyenne

**ABSENCE :** Monsieur Stéphan Marc Ouimette, membre citoyen

**SECRÉTAIRE :** Madame Roxanne Lauzon, secrétaire aux comités et commissions

**INVITÉS :** Monsieur Yves Marchand, Logiscène  
Madame Brigitte Trépanier, Logiscène  
Madame Annie Rouleau, Service des arts, de la culture et des lettres  
Madame Yvonne Dubé, Grands Frères Grandes Sœurs de l'Outaouais  
Madame Isabelle Aubry, CISSS de l'Outaouais

**1. Mot de bienvenue**

La réunion débute à 9 h 04.

Monsieur Richard M. Bégin souhaite à tous la bienvenue à la troisième assemblée 2016.

*Monsieur Jean-François LeBlanc et madame Mylène Berger arrivent à 9 h 12.*

*Madame Mélanie Pilon-Gauvin arrive à 9 h 16.*

**2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Monsieur Richard M. Bégin fait la lecture de l'ordre du jour et demande aux membres si des sujets sont ajoutés au point 8. Varia. Aucun ajout n'est demandé.

Il est proposé par monsieur Jean-François LeBlanc  
Appuyé par madame Diane Godmaire

Et résolu que cette commission adopte l'ordre du jour de la présente séance tel que soumis.

Adoptée.

**3. Lecture des comptes rendus public et huis clos du 17 mars 2016 et dépôt du procès-verbal du 11 novembre 2015**

Monsieur Richard M. Bégin demande aux membres s'ils ont des modifications à apporter aux comptes rendus public et huis clos du 17 mars 2016.

Aucune modification n'est apportée.

Le procès-verbal de la rencontre du 11 novembre 2015 a été déposé.

#### **4. Présentation – Programme de jumelage Entre générations de l'organisme Grands frères Grandes sœurs de l'Outaouais**

Madame Yvonne Dubé présente le programme de jumelage Entre générations de l'organisme Grands frères Grandes sœurs de l'Outaouais. Ce programme vise l'intégration sociale des aînés et leur implication dans la communauté.

Elle explique la mission, le profil et les implications de l'organisme. Elle décrit le programme Entre générations, son concept général, ses objectifs et son plan d'action. Madame Dubé présente aussi le profil des bénévoles et des aînés. Elle termine en élaborant sur la création des jumelages, les rencontres hebdomadaires, les activités et suivis mensuels ainsi que sur la mise en œuvre du programme.

Madame Louise Boudrias félicite madame Dubé pour ce programme et les résultats déjà obtenus peu de temps après le lancement de celui-ci.

Madame Diane Godmaire se questionne sur les modes de financement. Madame Dubé explique qu'ils amassent des vêtements auprès des citoyens afin de les revendre. Beaucoup de bénévoles sont actifs dans les activités de financement. Il y a aussi une subvention avec le CISSS de l'Outaouais.

Monsieur Jean-François LeBlanc mentionne qu'en partageant l'information sur les réseaux sociaux, les places disponibles pourraient être comblées plus rapidement.

Monsieur Richard M. Bégin remercie madame Dubé pour la présentation.

*Madame Yvonne Dubé quitte à 9 h 37.*

#### **5. Suivi de la Commission du 21 janvier 2016**

##### 5.1 Recommandation – présentation des programmes d'habitation au conseil municipal

Monsieur Richard M. Bégin fera une démarche afin de soumettre ce projet de présentation au conseil municipal.

##### 5.2 Projet-pilote « Aménager des milieux de vie favorables à un vieillissement en santé »

Madame Florina Gaborean annonce que le comité de projet a choisi le quartier Wrightville comme site d'expérimentation. Le comité travaille maintenant à dresser le portrait du quartier afin de faire ressortir les forces et les faiblesses de celui-ci au niveau de la mise en place des conditions favorables à un vieillissement en santé. On invite les membres à bonifier la démarche. Une fois le diagnostic du territoire complété, des recommandations seront formulées afin d'améliorer l'aménagement du quartier pour que celui-ci devienne favorable à un vieillissement en santé. La prochaine rencontre du comité de projet aura lieu le 8 juin.

##### 5.3 Pièce de théâtre sur la maltraitance

La pièce de théâtre sera présentée le 1<sup>er</sup> mai. Il reste des billets disponibles, en particulier pour la représentation en soirée. On invite les membres à faire un rappel dans leurs réseaux. Le Service de police et des intervenants du milieu seront sur place afin de répondre aux questions à la fin de chaque représentation. Le transport est gratuit.

Madame Rachel Gaudreau demande si l'activité s'adresse spécifiquement aux aînés. Madame Florina Gaborean précise que l'activité est ouverte à tous, mais que le sujet traité est spécifique aux personnes âgées.

#### **6. Tour de table**

Madame Diane Godmaire souligne que le mode de financement des Grands Frères, Grandes Sœurs de l'Outaouais entre en compétition directe avec les autres organismes de bienfaisance telle que la Société St-Vincent-de-Paul.

Corporation de l'âge d'or d'Aylmer : Monsieur Denis Parizeau mentionne que le renouvellement du financement des ententes Grand partenaire dans les cadres de soutien du Service des loisirs, des sports et du développement communautaire a été suspendu. La Corporation de l'âge d'or d'Aylmer se questionne sur les raisons qui ont motivé la suspension de cette entente de financement ainsi que sur les nouveaux critères qui seront considérés lors de l'intégration des cadres de soutien. Plusieurs questionnements sont en lien avec la survie des activités de l'organisme à la suite de ce nouveau processus. Puisque le soutien arrive à échéance et que les procédures ne sont pas encore claires au niveau du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés, on désire déposer un projet de résolution au conseil municipal.

Il est proposé par madame Louise Boudrias  
Et appuyé par madame Diane Godmaire

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Gatineau est une municipalité amie des aînés, la Commission sur les aînés recommande au conseil municipal :

- De maintenir le statu quo quant au financement des ententes Grand partenaire jusqu'à l'adoption de nouveaux critères d'admissibilité par le conseil municipal.

Adoptée à l'unanimité.

Office municipal d'habitation : Madame Mélanie Pilon-Gauvin mentionne que le projet qu'ils avaient soumis en juillet 2015 au niveau du programme Nouveaux horizons pour les aînés n'a pas été retenu. Des démarches seront entreprises auprès du gouvernement provincial afin de déterminer les raisons du refus. Le sujet sera ramené à la Commission sur les aînés lorsque plus de détails seront disponibles.

*Pause de 10 h 11 à 10 h 32.*

*Monsieur Sylvain Germain quitte à 10 h 11.*

*Monsieur Yves Marchand ainsi que mesdames Annie Rouleau, Brigitte Trépanier et Isabelle Aubry arrivent à 10 h 32.*

## **7. Rendez-vous des aînés de Gatineau 2016 – discussions et échanges autour de la programmation**

Madame Annie Rouleau souligne l'historique de cet événement organisé pour célébrer la Journée internationale des aînés. Monsieur Yves Marchand présente les éditions précédentes ainsi que les objectifs pour 2016. Il explique le rôle des organismes aînés et des collaborateurs. L'édition 2016 aura lieu le 18 septembre et on désire une programmation mettant en vedette des artistes aînés et des prestations intergénérationnelles. L'événement aurait lieu au centre sportif en matinée et à la Place de la cité en après-midi. On mentionne que l'édition précédente a attiré 12 000 citoyens.

Monsieur Marchand aimerait valider certaines questions avec les membres :

- Est-ce qu'on fait un événement pour aînés par les aînés ou on l'ouvre à un public plus large ?
- Quels sont nos objectifs principaux? Quels sont les éléments qui en feront un événement mémorable?
- Est-ce que les activités au centre sportif fonctionnent bien? Comment pourrait-on les rendre plus attirantes?
- Titre de l'événement selon l'angle choisi

Madame Rachel Gaudreau mentionne que la cible de l'événement est l'hommage aux aînés et le mot « célébration » l'interpelle. Elle suggère aussi de choisir un artiste qui est rassembleur et fait participer les spectateurs ou d'utiliser un maître de cérémonie.

Madame Diane Godmaire propose le nom « Rendez-vous avec les aînés ». Elle demande aussi ce qui est prévu pour l'événement en cas de pluie. On mentionne des chapiteaux. Elle propose aussi des spectacles intergénérationnels.

Madame Mélanie Pilon-Gauvin soulève des questionnements au niveau du transport. Puisque l'événement aura lieu un dimanche, elle se demande de quelle façon le transport sera assuré. Elle propose aussi d'approcher la Commission jeunesse afin de lui demander de s'impliquer. Elle mentionne également l'idée d'inviter un artiste qui rejoint tous les groupes d'âge, par exemple, la gagnante de La Voix 2016, madame Stéphanie St-Jean.

Madame Louise Boudrias demande si d'autres événements auront lieu la même journée. On mentionne que plusieurs épluchettes de blé d'Inde dans les quartiers sont prévues. Madame Boudrias ajoute que l'organisme Grands Frères Grandes Sœurs de l'Outaouais pourrait avoir un kiosque afin de promouvoir leur programme Entre générations.

Madame Isabelle Aubry suggère un volet atelier (bricolage, activités scientifiques, etc.) impliquant les jeunes et les aînés. Elle mentionne l'artiste Grégory Charles.

Madame Mylène Berger propose une œuvre d'art collective qui prendrait forme pendant l'événement. Cela pourrait être une fresque, un collage ou une peinture. On soumet également l'idée de projets de jumelage. Par exemple, les menuisiers du Centre des aînés de Gatineau pourraient créer un chariot pour une garderie et le peindre avec des citoyens lors de l'événement.

Monsieur Yvan Moreau propose de faire un retour à la prochaine Commission sur les aînés, le 9 juin 2016. On demande d'envoyer les suggestions à madame Florina Gaborean d'ici le 31 mai.

Monsieur Yvan Moreau propose de faire un retour à la prochaine Commission sur les aînés, le 9 juin 2016. On demande d'envoyer les suggestions à madame Florina Gaboreau d'ici le 31 mai.

Monsieur Richard M. Bégin mentionne l'importance d'ouvrir cet événement au grand public et de l'indiquer dans la promotion.

Madame Annie Rouleau termine en disant que la date du 1<sup>er</sup> août est visée pour la distribution des affiches aux partenaires et dans le réseau.

*Monsieur Yves Marchand ainsi que mesdames Annie Rouleau et Brigitte Trépanier quittent à 11 h 26.*

## 8. Varia

### 8.1 Projets retenus en Outaouais dans le cadre du programme « Québec ami des aînés »

Madame Florina Gaboreau annonce que 81 projets ont été retenus dans le cadre du programme Québec ami des aînés, volet *Soutien aux actions communautaires*. Un investissement de 9 983 545 \$ sur trois ans a été accordé. Trois projets ont été retenus pour l'Outaouais, un projet à portée locale et deux projets à portée régionale.

Organismes	Projet	Durée	Montant accordé
Alliance alimentaire Papineau	Frigo qui roule	3 ans	421 160 \$
Centre Action Générations des Aînés de la Vallée-de-la-Lièvre	Cuisines-partages pour les personnes aînées	3 ans	30 640 \$
Les Habitations partagées de l'Outaouais	Les bons compagnons	2 ans	120 770 \$

Monsieur Richard M. Bégin propose de faire une demande d'accès à l'information afin de connaître :

- La liste des projets soumis pour la région de l'Outaouais et pour la province
- La liste des membres du comité de sélection

### 8.2 Appels de projets « Ensemble contre l'intimidation »

Madame Florina Gaboreau annonce que la date limite pour soumettre une candidature pour le prix Ensemble contre l'intimidation est le 29 avril 2016.

Par contre, le dépôt de projet pour le programme de soutien financier à des projets visant à prévenir et à contrer l'intimidation se termine le 3 juin. Le montant maximal accordé est de 40 000 \$ par projet. Une contribution minimale de 10 % du projet est exigée du demandeur, en services ou en contribution financière.

Des informations supplémentaires sont disponibles à l'adresse suivante :

<https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/publication/Documents/PSF-intimidation.pdf>

## 9. Prochaine rencontre

La prochaine rencontre aura lieu le jeudi 9 juin 2016, de 9 h à 12 h, à la salle des Comités.

## 10. Clôture de la réunion

Il est résolu que cette commission accepte de lever la séance à 11 h 42.

Rédaction du compte rendu



Roxanne Lauzon  
Secrétaire  
Service des loisirs, des sports et du  
développement communautaire

Signature du président de la Commission



Richard M. Bégin  
Président et conseiller municipal